



ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА *COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS*

Укупна количина крављег млијека прикупљеног од стране мљекара током јануара мјесеца 2013. године, у односу на исти мјесец 2012. већа је за 12,4%. У поређењу са мјесечним просјеком оствареним током 2012. године, регистровано је смањење количине млијека прикупљеног током јануара за 3,3%.

Садржај млијечне масти у прикупљеном млијеку, у јануару 2013. у односу на исти мјесец прошле године, повећан је за 2,3%, док је садржај протеина смањен за 1,1%. У односу на просјек 2012. садржај млијечне масти у јануару је већи за 7,8%, као и садржај протеина за 3,1%.

У јануару 2013. године, у односу на јануар 2012. смањена је производња ферментисаних млијечних производа за 9,9%, производња крављег сира за 27,5%, млијека за пиће за 29,6% и павлаке за 33,4%, док је истовремено повећана производња маслаца и осталих жуто-масних производа за 398,6%.

У односу на просјечну производњу остварену током 2012. године, у јануару 2013. регистровано је само повећање производње маслаца и осталих жуто-масних производа за 259,3%. Производња осталих млијечних производа у посматраном периоду је смањена и то производња млијека за пиће 12,8%, ферментисаних млијечних производа за 21,5%, крављег сира за 26,4% као и павлаке за 33,1%.

Подаци објављени у овом саопштењу су добијени реализацијом „Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа“ за јануар 2013. године (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извјештајном методом. Извјештајне јединице су све мљекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале мљекаре). У саопштењу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током референтног мјесеца од фармера, директно или преко откупних станица, или из сопствене производње. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других мљекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намјењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака (врхње) обухвата павлаку за директну потрошњу с више или мање од 29% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухваћају јогурт, текући јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине раличите врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остали слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

In January 2013, compared to January 2012, quantity of collected cow's milk increased by 12.4% and compared to the 2012 average it decreased by 3.3%.

In January 2013, fat content increased by 2.3%, while protein content decreased by 1.1%, compared to January 2012. Compared to the 2012 average, fat content in January increased by 7.8% and protein content by 3.1%.

Compared to January 2012, in January 2013 production of fermented products decreased by 9.9%, production of cow's milk cheese by 27.5%, of consumable milk by 29.6% and of cream by 33.4% while production of butter and other yellow fatty products increased by 398.6%.

Compared to the 2012 average, in January 2013 an increase was recorded only in production of butter and other yellow fatty products by 259.3%. At the same time production of other dairy products decreased. Production of consumable milk decreased by 12.8%, of fermented products by 21.5%, of cow's milk cheese by 26.4% and production of cream decreased by 33.1%.

Data published in this Release were obtained through the „Monthly report on collection of cow's milk and dairy products“ from January 2013 (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this Release.

Collected cow's milk comprises amounts of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.

Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.

Cream comprises cream for direct consumption, with fat content higher or lower than 29%.

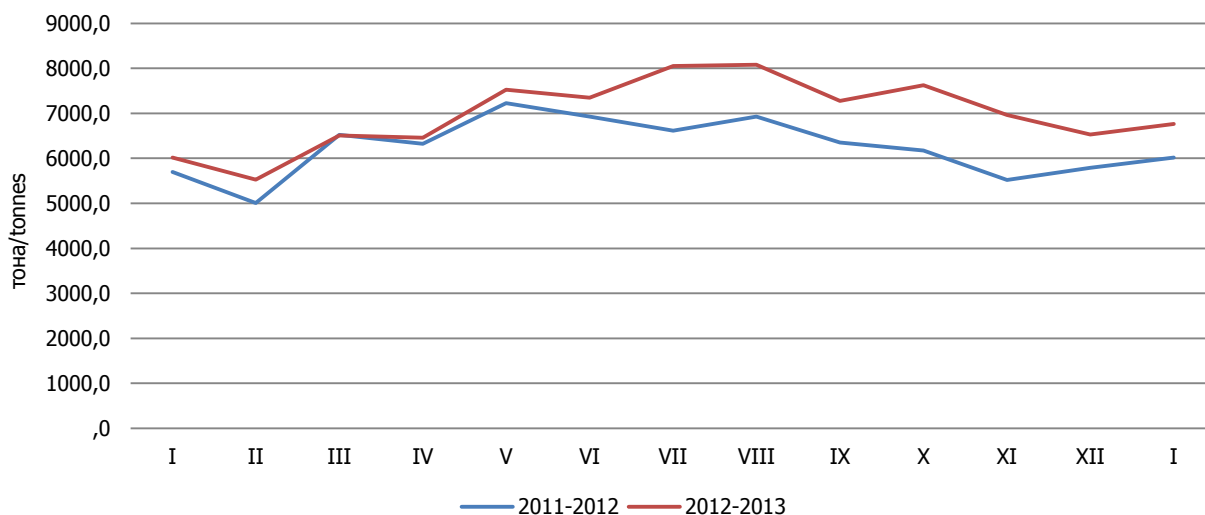
Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.

Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kajmak cream, various dairy spreads).

Cow's milk cheese comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.

1. ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА
COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

| | Кравље млијеко и млијечни производи, t <i>Cow's milk and dairy products, t</i> | | | Индекси / <i>Indices</i> | | |
|--|---|---------|---------|--------------------------|------------------|---|
| | Ø 2012 | I 2012 | I 2013 | I 2013 Ø 2012 | I 2013 I 2012 | |
| Прикупљено кравље млијеко | 6 992,4 | 6 017,1 | 6 764,1 | 96,7 | 112,4 | <i>Collected cow's milk</i> |
| Садржај масти, % | 3,74 | 3,94 | 4,03 | 107,8 | 102,3 | <i>Fat content, %</i> |
| Садржај протеина, % | 3,20 | 3,33 | 3,29 | 103,1 | 98,9 | <i>Protein content, %</i> |
| Млијеко за пиће | 5 138,7 | 6 363,1 | 4 479,0 | 87,2 | 70,4 | <i>Consumable milk</i> |
| Павлака (врхње) | 451,7 | 453,7 | 302,1 | 66,9 | 66,6 | <i>Cream</i> |
| Ферментисани млијечни производи | 1 036,8 | 903,6 | 813,9 | 78,5 | 90,1 | <i>Fermented dairy products</i> |
| Маслац и остали жуто - масни производи | 17,4 | 12,6 | 62,6 | 359,3 | 498,6 | <i>Butter and other yellow fatty products</i> |
| Крављи сир | 195,9 | 198,9 | 144,1 | 73,6 | 72,5 | <i>Cow's milk cheese</i> |



Графикон 1. Количина прикупљеног крављег млијека, јануар 2011 – јануар 2013
Graph 1. Quantity of collected raw cow's milk, January 2011 – January 2013

Саопштење припремио: Лазо Шегрт
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Prepared by: Lazo Šegrt
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор - Излази мјесечно - Саопштење је објављено и на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **Приликом коришћења података обавезно навести извор**

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Radmila Čičković, PhD, Director General - Monthly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **These data can be used provided the source is acknowledged**